

Raport anual

Pentru anul 2012

I. Management și administrare

(A) Acest raport este completat de:

Denumirea organizației și acronimul dacă există: Fundatia "Orange Moldova"	Numărul de telefon: 975023, 975890
Adresa: MD-2071, str. Alba Iulia nr. 75, mun. Chișinău, Republica Moldova	Numărul de fax: 975026
Persoana de contact: Andrieș Igor	Adresa e-mail: igor.andries@orange.md

- (B) Organizația este: fundație
 asociație obștească
 reprezentanță/filială a organizației internaționale
 instituție privată

- (C) Indicați tipul organizației: republicană
 locală
 internațională
 și raza de activitate a organizației: Republica Moldova și alte țări

(D) Indicați numele și funcția conducătorului organizației

Numele conducătorului Mickael Faure	Funcția Președinte al Consiliului Fundației
--	--

(E) Indicați numele fiecărui membru al organului executiv de conducere

1. Mickael Faure	2. Marcenco Vadim	3. Postica Sergiu
4. Garnier Dominique	5. Durban Mary Lisa	6. Andrieș Igor
7. Musteață Victoria	8.	9.

Notați aici dacă organizația nu are organ executiv de conducere.

(F) Indicați numele și funcția angajaților organizației: Nu sunt

Numele	Funcția
Numele	Funcția
Numele	Funcția
Numele	Funcția
Numele	Funcția
Numele	Funcția

II. Care este numărul de voluntari și membri ai organizației

Membri	Voluntari
Nu sunt	Mickael Faure
	Marcenco Vadim
	Gurduza Livia
	Guedon Adela
	Andrieș Igor
	Musteață Victoria
	Postica Sergiu
	Garnier Dominique
	Durban Mary Lisa
	Gurău Ludmila
	Maclasevscaia Galina
	Morari-Lupan Mariana
	Popescu Valentina
	Golomoz Adrian

III. Raport de activitate și realizări

IV. Care sunt scopurile statutare ale organizației?

Contribuirea la facilitarea comunicării, în toate formele acesteia, în 3 domenii specifice, în vederea creării de legături și aducerii oamenilor împreună:

- Ocrotirea sănătății și susținerea persoanelor cu handicap;
- Dezvoltarea învățământului;
- Dezvoltarea culturii;
- Acordarea ajutorului social populației.

(B) Care sunt programele și activitățile de bază ale organizației?

Pentru atingerea scopului și sarcinilor fundația efectuează următoarele acțiuni:

- Inițierea, coordonarea, implementarea și finanțarea programelor și proiectelor naționale și internaționale în domeniile de activitate prevăzute de statutul fundației;
- acordarea asistenței informaționale, consultative în domeniile proprii de activitate;
- asistență persoanelor ce suferă de autism sau dizabilități de vedere sau auz, inclusiv asistență în oferirea pentru ei a unui acces mai bun la activitățile culturale;
- sprijinirea proiectelor pentru combaterea analfabetismului și dezvoltarea învățământului pentru fete în țările în curs de dezvoltare;
- sprijinirea colectivelor noi de muzică vocală clasică, jazz și tradițională în realizarea unui debut de succes;
- căutarea și contactarea posibilibilor donatori (persoane fizice și juridice) din țară și de peste hotare pentru desfășurarea activităților, derularea proiectelor întru realizarea scopurilor statutare;
- organizarea și desfășurarea lecțiilor, conferințelor, trainingurilor, seminarelor științifice, informaționale, educaționale, activităților culturale și de caritate în limitele stabilite de legislația în vigoare cu participare locală, republicană și internațională;
- stabilirea și extinderea relațiilor permanente de dialog și parteneriat cu organizații similare internaționale;
- conlucrarea cu instituțiile statale, organizațiile guvernamentale și neguvernamentale, organizații internaționale în vederea realizării scopurilor statutare;
- acordarea de ajutor material și de servicii gratuite invalizilor, oamenilor bolnavi, orfanilor sau copiilor rămași fără îngrijire părintească, familiilor cu mulți copii, șomerilor, persoanelor care au avut de suferit în urma calamităților naturale, catastrofelor ecologice, epidemiilor;
- acordarea ajutorului social populației, în special familiilor vulnerabile, femeilor tinere vulnerabile și fetelor din medii nefavorabile, inclusiv victimelor reale și potențiale ale traficului de ființe umane, victimelor violenței în familie.

V. Care au fost activitățile concrete ale organizației și numărul de beneficiari în anul precedent?

1. Organizarea spectacolului „Copilărie – dulce feerie”, care a fost dedicat sărbătorilor „Ziua familiei” (15 mai) și „Ziua internațională a copiilor” (1 iunie) pentru copii defavorizați și copii cu dizabilități de la instituțiile de tip internat din Bender; Cărpineni, r. Hîncești; Cișinăuți, r. Rezina; Căzănești, r. Telenești; Leova; Tocuz, r. Căușeni; Strășeni; Fălești; Chișinău. Scopul proiectului a fost de a familiariza copiii cu valorile culturale autohtone și de a contribui la educarea lor prin mijloace artistice cu scopul de a-i integra în circuitul cultural autohton. La spectacol au fost invitați și au participat gratuit în jur de 1600 de copii cu părinți și profesori. Spectacolul a fost organizat pe 29 mai în incinta Palatului Național din Chișinău de către Societatea Culturală „Vatra”, cu suportul financiar integral al Fundației „Orange Moldova”.

2. Organizarea spectacolului „Armonii autumnale”, care a fost dedicat „Zilei Internaționale a Invalizilor”. La spectacol au participat copii defavorizați și copii cu nevoi speciale. Scopul evenimentului a fost de a promova tinerele talente în domeniul muzicii, inclusiv cea corală, precum și de a familiariza copiii defavorizați și copiii cu dizabilități cu valorile culturale autohtone și educarea lor prin mijloace artistice cu scopul de a-i integra în circuitul cultural autohton. La eveniment au participat gratuit în jur de 1600 de copii de la 18 instituții de tip internat din Ocnița, Chișinău, Orhei, Nisporeni, Strășeni, Florești, Căușeni, Ștefan Vodă și Hîncești. Evenimentul a fost organizat pe 27 noiembrie în incinta Palatului Național din Chișinău de către Societatea Culturală „Vatra”, cu suportul financiar integral al Fundației „Orange Moldova”.

3. Organizarea a 4 spectacole de operă și balet în cadrul proiectului „Opera și baletul – mai aproape de copiii defavorizați”, după cum urmează: spectacolul de balet „Spărgătorul de nuci” (17 ianuarie, 2012), spectacolul de operă „Don Giovanni” (18 octombrie, 2012), spectacolul de operă „Evgheeni Oneghin” (13 noiembrie, 2012) și spectacolul de operă „Iolanta” (23 decembrie, 2012). Spectacolele au fost prezentate copiilor defavorizați de la instituții de tip internat din Moldova. Scopul proiectului a fost familiarizarea copiilor defavorizați cu opera și baletul, genuri de artă care stau la baza culturii, dar care sunt foarte puțin populare în Republica Moldova, pentru a contribui la integrarea acestora în circuitul cultural autohton și, respectiv, în societate. Instituțiilor de tip internat li s-a asigurat transportul gratuit pentru deplasarea la și de la spectacole (unele instituții și-au acoperit cheltuielile de transport din bugetul propriu la inițiativa lor). Intrarea la spectacole a

fost gratuită. Proiectul „Opera și baletul – mai aproape de copiii defavorizați” a vizat în 2012 peste 4000 de beneficiari, copii de la instituțiile de tip internat din raioanele Hîncești, Ștefan-Vodă, Fălești, Rezina, Chișinău, Ialoveni, Telenești, Strășeni, Tighina, Chișinău. Spectacolele au fost organizate de Societatea Culturală „Vatra” (responsabilă de selectarea instituțiilor de tip internat, invitarea la spectacol, coordonarea transportului pentru deplasarea copiilor, deplasarea la instituțiile de tip internat pentru a pregăti copiii pentru spectacole prin familiarizarea lor cu genurile de artă opera și baletul) și Teatrul Național de Operă și Balet „Maria Bieșu” (responsabil de pregătirea și prezentarea spectacolelor de operă și balet) cu suportul financiar integral al Fundației „Orange Moldova”.

4. Implementarea proiectului „Burse pentru tinere ce provin din medii nefavorabile”, care presupune acordarea de burse anuale în valoare de 12,000 lei fiecare pentru 80 de tinere absolvente a instituțiilor de tip internat. Proiectul a fost lansat oficial pe 27 aprilie 2012. În perioada 11 aprilie – 25 mai 2012 Centrul de Informații Universitare, care este responsabil de implementarea proiectului, a făcut prezentări în 34 de instituții de tip internat din țară pentru informarea tinerelor din ultimul an de studii despre posibilitatea de a aplica dosarul pentru a obține o bursă de studii de la Fundația „Orange Moldova”. Dosarele participantelor au fost colectate în perioada aprilie – mai 2012 (pentru aplicantele noi) și în perioada 1-14 septembrie (pentru tinerele care au beneficiat anterior de o bursă de la Fundația „Orange Moldova”). Pe parcursul lunilor septembrie – octombrie 2012 dosarele au fost examinate de o comisie de experți independenți formată din personalități din domeniul academic. Rezultatele finale ale concursului au fost anunțate după ce beneficiarele au prezentat dovada înscrierii la o instituție de învățământ, pe 8 octombrie 2012. Prima tranșă a bursei în valoare de 4,000 lei fiecare a fost oferită beneficiarelor în perioada 12-20 octombrie 2012. Restul sumei bursei vor fi transferate în 2013, în aite 2 tranșe. Scopul proiectului este de a facilita accesul fetelor din instituțiile de tip internat din țară la studii, prin acordarea de burse în valoare de a câte 12,000 lei fiecare, care le vor acoperi cheltuielile minime necesare de întreținere pe perioada anului de studii 2012-2013. Numărul total al beneficiarelor proiectului este de 171 de fete, care au absolvit în 2012 clasa a IX-a într-o instituție de tip internat sau care au aplicat pentru bursă al doilea an consecutiv. Numărul beneficiarelor directe ale proiectului este de 82 de fete, care au primit bursa Fundației „Orange Moldova”. Proiectul este implementat de Centrul de Informații Universitare cu suportul financiar integral al Fundației „Orange Moldova” și susținerea Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei.

5. Dezvoltarea Parteneriatului Public-Privat - procurarea unui microbuz cu acces pentru scaune cu roțile pentru Centrul Republican de Reabilitare pentru Copii”

În mai 2010 Fundația „Orange Moldova” și Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare din Moldova (PNUD) au semnat un contract prin care Fundația „Orange Moldova” și-a exprimat acordul de a aloca fonduri pentru susținerea inițiativei de Responsabilitate Social-Corporativă a proiectului de dezvoltare a Parteneriatului Public-Privat de a procura un microbuz cu acces pentru scaune cu roțile pentru copii cu deficiențe severe ale aparatului locomotor, beneficiari ai Centrului Republican de Reabilitare pentru Copii din Chișinău. Scopul proiectului a fost de a facilita accesul copiilor cu deficiențe locomotorii la servicii de reabilitare psihologică, socială și medicală de calitate. Procurarea și transferul microbuzului către beneficiar a fost realizată de PNUD Moldova în corespundere cu politicile și procedurile de achiziție ale acestei organizații. Microbuzul a fost transmis Centrului Republican de Reabilitare pentru Copii pe 11 martie 2011, iar evenimentul oficial de donație a fost organizat pe 22 martie 2011 în incinta centrului. Beneficiarul a început să utilizeze microbuzul în aprilie 2011, după ce au fost finalizate toate procedurile ce țin de înregistrare și angajare a șoferului. Microbuzul este utilizat pentru a facilita transportarea copiilor cu deficiențe locomotorii la centru pentru a beneficia de serviciile pe care acesta le prestează, precum și la diverse activități sociale, cum ar fi vizite la teatru sau la Grădina Zoologică. În 2011, 85 de copii au beneficiat lunar de serviciile speciale de transport oferite de Centrul Republican de Reabilitare pentru Copii, numărul acestora crescând până la 110 de copii lunar în 2012. Microbuzul donat este unul special adaptat necesităților copiilor în scaune cu roțile. Acesta are în spate o rampă pentru ridicarea persoanelor în scaune cu roțile cu o greutate de până la 300 kg. În salon sunt disponibile 11 locuri, dintre care 4 sunt pentru pasageri în scaune cu roțile.

6. Dezvoltarea Parteneriatului Public – Privat – donarea unui echipament medical C-Arm Institutului de Neurologie și Neurochirurgie

În cadrul proiectului de dezvoltare a Parteneriatului Public – Privat, Fundația „Orange Moldova” a susținut prin alocare de fonduri inițiativa de Responsabilitate Social-Corporativă de a procura și dona Institutului de Neurologie și Neurochirurgie un sistem C-Arm fluoroscopic mobil, care este un echipament adițional la tomograful donat Ministerului Sănătății al RM în 2009 de Fundația „Orange Moldova”, pentru a completa funcționalitățile tomografului. Scopul proiectului a fost de a contribui la îmbunătățirea serviciilor medicale și sociale și asigurarea accesului persoanelor defavorizate la aceste servicii.

Procurarea și transferul echipamentului medical la beneficiar a fost asigurat de PNUD Moldova în corespundere cu regulile, politicile și procedurile de achiziție ale acestei organizații. C-Arm-ul este un echipament de Roentgen modern, cu o deschidere largă, cu aplicație de reconstrucție tridimensională, asigurând compatibilitatea cu standardele imagistice internaționale. C-Arm-ul este utilizat pentru tratamentul durerii cronice și pentru tratamentul chirurgical al maladiilor coloanei vertebrale. Echipamentul a fost livrat beneficiarului în luna septembrie 2012. Evenimentul oficial de donație a fost organizat pe 30 octombrie 2012. Anual, peste

3500 de persoane defavorizate beneficiază de servicii medicale de calitate grație tomografului și C-Arm-ului donate de către Fundația „Orange Moldova” Institutului de Neurologie și Neurochirurgie.

7. Campania „Săniuțele speranței” este o inițiativă a Fundației „Orange Moldova” de a ajuta familiile cu mulți copii din RM. În perioada decembrie 2011-ianuarie 2012, compania „Orange Moldova” a demarat o campanie de colectare de fonduri prin SMS pentru susținerea familiilor cu mulți copii din RM, prin donare de bunuri de primă necesitate. Fondurile colectate de la clienți prin SMS au fost triplate de Fundația „Orange Moldova” și alocate pentru realizarea scopului propriu-zis al campaniei. Astfel, în 2012, 101 familii din 11 raioane ale republicii (Chișinău, Căușeni, Strășeni, Comrat, Leova, Anenii Noi, Orhei, Bălți, Drochia, Cantemir și Cahul) au primit bunuri de primă necesitate, cum ar fi electrocasnice și articole de mobilă. Bunurile au fost distribuite beneficiarilor în perioada aprilie – iunie 2012. În total, în cadrul campaniei, peste 800 de copii din familii cu mulți copii au beneficiat de ajutorul clienților companiei „Orange Moldova” și al Fundației „Orange Moldova”. Proiectul a fost implementat de Centrul de Informații Universitare și Centrul CONTACT Cahul cu suportul logistic al Ministerului Muncii, Protecției Sociale și Familiei și cu suportul financiar al clienților companiei „Orange Moldova” și al Fundației „Orange Moldova”.

8. Proiectul „Facilitarea accesului copiilor din regiunea de Nord a Moldovei la servicii medicale de calitate”

În cadrul proiectului, Fundația „Orange Moldova” a alocat fonduri pentru repararea a 5 cabinete și a 2 săli de training din incinta Departamentului Pediatrie al IMSP Spitalul Clinic Municipal Bălți, după cum urmează: cabinetul de electro-encefalografie, cabinetul de eco-cardiografie, cabinetul de fibrogastroscopie, cabinetul de radiografie, cabinetul de electrocardiografie, sala de training și sala pentru lecții practice. Scopul proiectului a fost de a contribui la sporirea calității serviciilor medicale și a facilita accesul persoanelor defavorizate din Nordul țării la aceste servicii. Numărul beneficiarilor direcți ai proiectului este de aproape 10,000 de persoane din 11 regiuni de nord ale Republicii Moldova, precum și angajații IMSP Spitalul Clinic Municipal Bălți și medicii pediatri din nordul țării, care participă la cursurile pentru suport vital avansat pediatric, organizate în sălile de training ale Departamentului Pediatrie. Proiectul a fost implementat și susținut financiar de Fundația „Orange Moldova”. În 2013, Fundația „Orange Moldova” va dona Departamentului de Pediatrie al IMSP Spitalul Clinic Municipal Bălți un aparat Roentgen de ultimă generație, care va fi instalat în cabinetul de radiografie.

9. Proiectul „Abilitarea economică a femeilor vulnerabile din Moldova”

Scopul proiectului a fost de a asigura integrarea durabilă pe piața forței de muncă a femeilor vulnerabile, inclusiv a victimelor violenței în familie, prin crearea oportunităților de instruire și angajare sau auto-angajare în câmpul muncii. În cadrul proiectului, femeile au beneficiat de servicii de orientare și consiliere profesională, mediere pentru angajarea în câmpul muncii, instruire profesională, precum și de granturi non-cash pentru inițierea unor mini-afaceri. Astfel, 530 de femei au beneficiat de orientare-consiliere profesională, 47 de femei au obținut granturi non-cash, cum ar fi oferirea de instrumente necesare pentru inițierea unor activități economice independente, precum și procurarea de bovine (2 bovine). 81 de femei au devenit croitorese, 19 – frizerițe, 7 – machieze, 12 – manichiuriste, 21- bucătărese, 12 – operatoare de calculator și calculator electronic, 2- chelnerițe, 4 – secretare-referent, 1- vânzătoare. Beneficiarele proiectului provin din următoarele raioane: Drochia, Rîșcani, Bălți, Ștefan-Vodă, Cahul, Căușeni și or. Căinari. Proiectul a fost implementat în perioada iunie 2011 – decembrie 2012 în 4 raioane-pilot: Bălți, Drochia, Cahul și Tighina de către 4 organizații locale: Asociația Psihologilor, Asociația Famililor Mono-parentale, Centrul de Criză Familială „SOTIS” și Asociația Publică „Artemida”. La nivel național, proiectul a fost coordonat de Fondul Națiunilor Unite pentru Populație (UNFPA), cu suportul financiar al Fundației „Orange Moldova”.

10. Proiectul „Condiții mai bune de viață pentru copiii de la Centrul de Plasament Temporar din Bălți”

Scopul proiectului a fost de a crea condiții mai bune de trai pentru beneficiarii Centrului de Plasament Temporar din Bălți, prin schimbarea geamurilor și ușilor, precum și renovarea sistemului de încălzire în mai multe săli din cadrul centrului.

Centrul de Plasament Temporar din Bălți este unicul de acest tip în nordul Moldovei și are drept beneficiari 426 de copii cu vârsta cuprinsă între 0-10 ani, care sunt abandonați, fără îngrijire părintească sau cu deficiențe mintale și fizice, provin din familii mono-parentale sau familii dezavantajate. Lucrările de renovare au fost efectuate în perioada aprilie – iunie 2012. Proiectul este implementat, coordonat și susținut financiar integral de Fundația „Orange Moldova”.

(1) Marcați acest pătrat dacă organizația desfășoară și alte activități ce nu servesc beneficiului public.

(2) Marcați acest pătrat dacă organizația desfășoară activități economice.

(3) Dacă ați marcat pătratul de la întrebările (D)(1) sau (D)(2), descrieți aceste activități:

Nu sunt

(D) Organizația a efectuat tranzacții cu angajații: directorii; membrii organizației sau cu familiile acestora (ex. arendă, plată de servicii, etc)? da nu

Dacă răspunsul este da, indicați fiecare tranzacție în spațiul de mai jos. Trebuie să indicați Numele și Funcția persoanelor implicate în tranzacție, ce beneficii sau mijloace a obținut persoana respectivă și orice altă informație ce explică caracterul tranzacției. Dacă răspunsul este nu, completați declarația din pagina 7.

(E) Organizația a efectuat tranzacții afiliate? Da Nu

Dacă da, indicați fiecare tranzacție în spațiul de mai jos. Organizație afiliată este organizația cu care ONG-ul, directorii săi, angajații, membrii sau rudele lor au interese de proprietate sau management. Trebuie să indicați Numele și Adresa organizației afiliate, caracterul relațiilor dintre organizații, ce beneficii sau mijloace a obținut ONG-ul în urma tranzacției, ce beneficii sau mijloace a obținut organizația afiliată în urma tranzacției, precum și orice altă informație ce explică caracterul tranzacției. Dacă răspunsul este nu, completați declarația din pagina 7.

--

Declarație financiară

- I. Rapoartele financiare
 - I.1. La prezenta declarație se anexează copiile rapoartelor financiare întocmite de către organizația necomercială pentru anul raportat ce se încheie la 31 decembrie, cu semnăturile și sigila organelor financiare de statistică cărora au fost prezentate.
 - I.2. În caz dacă organizația necomercială a fondat societăți comerciale, la prezenta declarație se anexează copiile rapoartelor financiare a acestor societăți cu semnăturile și sigila organelor financiare de statistică cărora au fost prezentate.
- II. Sursele și valoarea mijloacelor financiare sau materiale obținute pe parcursul anului raportat.

Sursele și valoarea mijloacelor financiare sau materiale obținute pe parcursul anului raportat vor fi enumerate pe larg în ordinea, după cum urmează în tabelul 1.

Tabelul 1.
(MDL)

Sursa de venit	Valoarea sursei
1. Surse rezultate în urma desfășurării activității prevăzute în actele de constituire	
1.1. Taxele de aderare, cotizații, contribuții materiale și nemateriale a fondatorilor, membrilor organizației necomerciale	
Total pe 1.1.	
1.2. Finanțări și încasări cu destinație specială	
A) Donații filantropice	
B) Granturi	
C) Donații simple	18 547 694
Total pe 1.2	18 547 694
1.3. Alte venituri din activitatea statutară (încasări din organizarea lecțiilor, expozițiilor, licitațiilor, acțiunilor de colectare a fondurilor, acțiunilor sportive și altor acțiuni)	
Total pe 1.3.	
1.4. Veniturile rezultate din activitatea economică prevăzută în actele de constituire	
Total pe 1.4.	
1.5. Venituri financiare/materiale obținute din alte activități prevăzute în actele de constituire	
Total pe 1.5.	
Total pe 1.	18 547 694
2. Surse rezultate în urma desfășurării activității economice auxiliare (neprevăzute în actele de constituire)	
2.1. Venituri obținute în formă de dividende în urma investițiilor (titlurilor, obligații, depozite bancare (dobanda) sau alte investiții)	72 692
Total pe 2.1.	72 692
2.2. Venituri obținute în rezultatul utilizării sau înstrăinării proprietății	
Total pe 2.2.	
2.3. Venituri obținute din alte surse neinterzise de legislația în vigoare (diferențe de curs valutar)	
Total pe 2.3.	
Total pe 2.	72 692
Total surse	18 620 386

Finanțările încasate în valută străină se indică în Tabelul 1 în MDL, în mărimea, care corespunde echivalentului valutei la data de primire a ei.

VI. Date despre folosirea mijloacelor financiare și/sau materiale primite.

3.1. Utilizarea mijloacelor financiare și/sau materiale primite.

Prezentarea datelor despre folosirea mijloacelor financiare și/sau materiale primite se face în Tabelul 2, indicându-se sursele de acoperire a cheltuielilor pe direcții de activitate.

Tabelul 2.
(MDL)

Sursa de acoperire a cheltuielilor	Utilizarea mijloacelor financiare și/sau materiale		
	Cheltuieli cu destinație specială		Cheltuieli administrative
	Proiecte	În scopuri generale	
1. Surse rezultate în urma desfășurării activității prevăzute în actele de constituire	8 631 666		347 780
1.1. Taxe de aderare, cotizații, contribuții materiale și nemateriale a fondatorilor, membrilor organizației necomerciale			
1.2. Finanțări și încasări cu destinație specială	8 631 666		347 780
A) Donații filantropice	8 631 666		347 780
B) Granturi			
C) Donații simple			
1.3. Alte venituri din activitatea statutară (încasări din organizarea lecțiilor, expozițiilor, licitațiilor, acțiunilor)			
1.4. Venituri rezultate din activitatea economică prevăzută în actele de constituire			
1.5. Venituri financiare/materiale obținute din alte activități prevăzute în actele de constituire			
2. Surse rezultate în urma desfășurării activității economice auxiliare (neprevăzute în actele de constituire)			
2.1. Venituri obținute în formă de dividende în urma investițiilor (titlurilor de valoare, obligații, depozite bancare sau alte investiții)			
2.2. Venituri obținute în rezultatul utilizării sau înstrăinării proprietății			
2.3. Venituri obținute din alte surse neinterzise de legislația în vigoare			
Total acoperire cheltuieli	8 631 666		347 780

3.2. Cuantumul articolelor de cheltuieli în funcție de direcția utilizării.

Cuantumul articolelor de cheltuieli în funcție de direcția utilizării mijloacelor financiare și/sau materiale se indică în tabelul 3.

Tabelul 3
(MDL)

Articole de cheltuieli	Direcțiile de utilizare a mijloacelor financiare și/sau materiale				
	Proiect 1	Proiect 2	Proiect 3	Scopuri generale	Total
1.Cheltuieli directe de program total, inclusiv:	0	0	0	0	0
Consumabile					0
Salarii și defalcări în fondul social					0
Echipament					0
Cheltuieli de delegare și transport					0
Alte cheltuieli (Publicitate)					0
2. Cheltuieli generale și administrative total, inclusiv:	0	0	0	347,780	347,780
Consumabile				114,160	114,160
Salarii și defalcări în fondul social				0	0
Cheltuieli de delegare și transport				0	0
Alte cheltuieli (Amortizarea activului nematerial)				136	136
Alte cheltuieli (Taxa amenajarea teritoriului)				0	0
Alte cheltuieli (Comision bancar)				875	875
Alte cheltuieli (Publicitate)				208,555	208,555
Alte cheltuieli (servicii de audit, legalizarea semnăturilor, altele)				24,054	24,054
3. Diferente de curs valutar				52,454	52,454
Total cheltuieli				400,234	400,234

3.3. Informație despre numărul membrilor organelor de conducere, angajaților, consultantților, experților, persoanelor angajate pentru prestarea serviciilor și valoarea salariilor și altor retribuiri a muncii.

Informație despre numărul membrilor organelor de conducere, angajaților, consultantților, experților, persoanelor angajate pentru prestarea serviciilor și valoarea salariilor și altor retribuiri a muncii se reflectă în forma prevăzută de tabelul 4.

Tabelul 4.
(MDL)

Funcția	Numărul de persoane	Costuri personale
Membrii organelor de conducere	7	Nu sunt
Angajații permanenți		
Angajați prin cumul		
Consulanți		
Experți		
Alte retribuiri a muncii (pentru servicii prestate)		
Total cheltuieli privind retribuirea muncii		Nu sunt

Declarație

Marcați pe cele care sunt valabile:

Prin aceasta declar că nu au fost efectuate tranzacții între funcționarii, directorul, angajații sau membrii familiilor lor pe durata anului ce se încheie la 31 decembrie.

Prin aceasta declar că nu au fost efectuate tranzacții între organizație și orice altă organizație afiliată pe durata anului ce se încheie la 31 decembrie.

Prin aceasta declar că organizația nu a susținut vreun partid politic, bloc electoral sau candidat la vreo funcție în cadrul autorităților publice și nu a folosit venitul sau activele sale pentru finanțarea acestora pe parcursul anului ce se încheie la 31 decembrie.

Datele din acest raport anual sunt autentice și corecte.

Mickael Faure

Numele reprezentantului autorizat

Semnătura reprezentantului autorizat

31 ianuarie 2013

Data



Tabelul A

Acest tabel trebuie completat doar de organizațiile de utilitate publică ce activează în domeniile educației, protecției sănătății, sau dezvoltării economice.

- (1) Marcați acest pătrat dacă organizația desfășoară activități de utilitate publică în domeniul educației și protecției sănătății. (Dacă ați marcat pătratul răspundeți la întrebările 2 și 3, și declarația de la întrebarea 4. Dacă nu, treceți la întrebarea 5.)

- (2) Care sunt grupurile sau persoanele defavorizate care beneficiază de serviciile organizației?

Copii cu deficiențe fizice și senzoriale: copii surzi și hipoacuzici, copii cu deficiențe locomotorii, copii nevăzători și slab văzători; copii și maturi care suferă de patologii auditive și vestibulare; copii cu deficiențe mintale; femeile vulnerabile din Moldova; tineri ce provin din medii nefavorabile; copii din familii cu mulți copii.

- (3) Ce tipuri de bunuri, servicii sau alte beneficii sunt oferite grupurilor sau persoanelor identificate în răspunsul de la întrebarea 2?

Bunuri pentru necesități cotidiene (electrocasnică, mobilă etc); servicii de renovare; servicii de instruire, consultanță, training, consiliere; facilitarea accesului la elementele culturale autohtone.

- (4) Marcați:

Prin această declarație că bunurile, serviciile sau beneficiile descrise în răspunsul la întrebarea 3 sunt oferite gratis.

Prin această declarație că bunurile, serviciile sau beneficiile descrise în răspunsul la întrebarea 3 sunt oferite la un preț mai mic decât cel de piață. Dacă marcați acest pătrat, indicați mai jos care a fost prețul cerut pentru beneficii și cum ați determinat că este mai mic decât cel de piață.

- (5) Marcați acest pătrat dacă organizația desfășoară activități de utilitate publică în domeniul dezvoltării economice. (Dacă ați marcat pătratul răspundeți la întrebarea 6).

- (6) Căror grupuri sau persoane defavorizate le prestează servicii organizația dvs.?

Datele incluse în declarațiile tabelul A sunt autentice și corecte.

Mickael Faure

Numele reprezentantului autorizat

Semnătura reprezentantului autorizat

31 ianuarie 2013

Data

